NO.10917 THE CHINESE MAIL. SEPTEMBER 27 1902

ON 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

新聞行情呂派 星房處鼎停印 即日另出附張

光緒廿八年歲次壬寅八月廿六日 禮拜六

第壹萬零九百十七號

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩晉年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎭江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙欵電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啓

日夜英文

本館於唐八月初八日即西九月九號啟館如欲就學者祈到荷理活道七十一號門牌即皇人書院對面瑞記抬椅舖三樓報名此佈

光緒壬寅年八月初一日　香學樓主人謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各省酒兌銀兩　仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄永豐玉汞承辦茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣發行發　商賜顧請移玉蠲取荷

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在寓則街上舖門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號啓

緊要告白

啓者本辦房向未與外人揭借銀両及担保等事倘取貨物無論銀多少銀両俱是即找淸楚倘有別情經手居間　貴客光顧出貨交銀請移玉本辦房並同收銀圖章即將貨啓妥交出貨可無延悞本辦房向不設人出外收銀嗣後無論有無單據或假冒圖章等弊一槪爲經手是問與本辦房無涉特字聲明以免後論此佈

光緒二十八年八月廿二日

中環大馬路七十號門牌寶秦洋行辦房啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正　總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事亦然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算

三個期月週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年八月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

告白

啓者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及接印唐洋文件精鑄大小鉛字發售切蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如　貴客光臨請認眞香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悞特此佈聞

壬寅年七月廿五日　香港聚珍書樓謹啓

得參愈病

弟身體虛弱素患咳嗽且發盜汗已逾七年之久藥而飲食不進轉側需人六月底適與尹溪石先生同舟承贈高麗眞參五枝食之精神少愈及到香港登岸寓晉泰洋貨店即向新巨泰買參四兩連服一月厥疾皆愈氣爽神淸飲食大進初五日再返輪辦事矣有此神効皆賴眞參之力得以復爲完人也謹志數言以告世之求眞參者幸勿錯過

壬寅年八月初三日　瑞生輪船買辦鄧秡森白

胡天禄 專治毒核痢症

先生醫學精湛脈論詳明還日所治毒核紅白痢各種時症遠近推許識者深知醫時症有虛實寒熱之分非學識兼優者斷不能挽救也館有天然力救時症散十種出售○現寓上環新廣豐洋燈店二樓○即杏花樓左鄰第大間

壬寅孟秋　中環成記啓

富榮 滙兌積聚按揭貨倉有限公司

啓者本公司開辦在即認股諸君請將應收之股份銀交到各　總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈　告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日

總司理人　梁百臻　余澤生　謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收如有認股　諸君屆期請將應收之股份銀幷携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此布佈

壬寅年八月十六日

司理人　郭卓臺　薛檝楠　謹啓

告白

啓者天盛首飾店原日在中環威靈頓街不料四月十一晚被鄰屋失愼殃及本號今遷往上環大馬路杏花樓斜對面開張　貴客光顧請移玉步此佈

光緒廿八年八月初八日　天盛首飾店謹啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷回鐵街梁萬栄店對面二樓

啓者本公司實備資本英金十萬磅現年留餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各號字舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼照貨快捷規矩妥當　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

告白

啓者本承充司義現香港海界爆灰利權生意常有乾爽炭灰及爆炭出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍

光緒廿八年四月十三日　承充公司啓

起貨須知

啓者本公司各船所運貨物到港務祈各寶號赶緊到船起淸倘該船啓行仍未到起本公司即將該貨代起入棧所貯本公司幷無代買保險倘有意外與本公司無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年七月廿五日　香港大阪商船公司謹啓

退股告白

啓者茲因西營盤大道二百四十一號日華茶居郭兆祥宋康濂等志圖別業願將自已名下之股份頂與胡日初承受欠到各號貨項俱歸胡日初支還幷各家欠到日華之貨項亦歸胡日初收得此後生理與郭兆祥宋康濂無涉此佈

光緒廿八年八月廿三日　郭兆祥　宋康濂　謹啓

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時欵花樣西餅樓上通風涼爽幽雅並設風扇本廚司向游海外今返香江已於六月廿九日開市近又多請一巧手西廚設造全餐西菜每位價銀五毫每日由十二點鐘起至晚十二點鐘止日日調換菜式　諸君欲新奇味敢邀一試可快朵頤

光緒廿八年八月初一日　美華館謹啓

吉地招租

啓者本棧有吉地數大段在搖環向貯爆炭木料鐵器製造等件俱合意者請到本棧知租價甚相宜

壬寅年四月初七日　和安西棧啓

告白

本月十一晚右鄰失愼小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本雌雄　貴客光顧請移玉步特此佈達

壬寅四月廿三日　廣永生謹啓

陳儉卿世醫

包醫　出面　痳瘋　內傷　吐血　疴血　諸般　等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診願有傳名精醫骨痛脚患斗身不遂黃腫蠱脹癩頭瘰癧內外痔漏花柳等疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈乘無後患館在香港文武廟直街善慶里口返堂儉卿氏謹啓

擦牙宜愼

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之滓滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要碍硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能沖出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫

香港英禮智謹識

承股告白

啓者香港中環閣麟街門牌第六號二樓萬家春字號西菜生意原係李慶棠等所做現因志圖別業將該號全盤傢私什物電燈酒牌招牌一槪頂與合興堂承受另行擇吉開張準於廿五日交易淸楚所有舊人來往數目賬項會項俱歸舊人支理槪與新承受人無涉自頂之後生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿八年八月十九日

新承受合興堂　舊人萬家春李慶棠　仝啓

廣東遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱曾百試百中屢蒙　諸君賜顧無不稱掌而稱讚也此症甚多今特選加珠珀配合上品地道藥料爲製此散故能透底滌濁專治男婦白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服應效如神常示無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即遠昌大藥號對面便是

告白　光緒廿八年四月初六　總理人劉悅巖啓

油　光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

發售　乙未年七月初一日

新聞行情另派

第壹

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

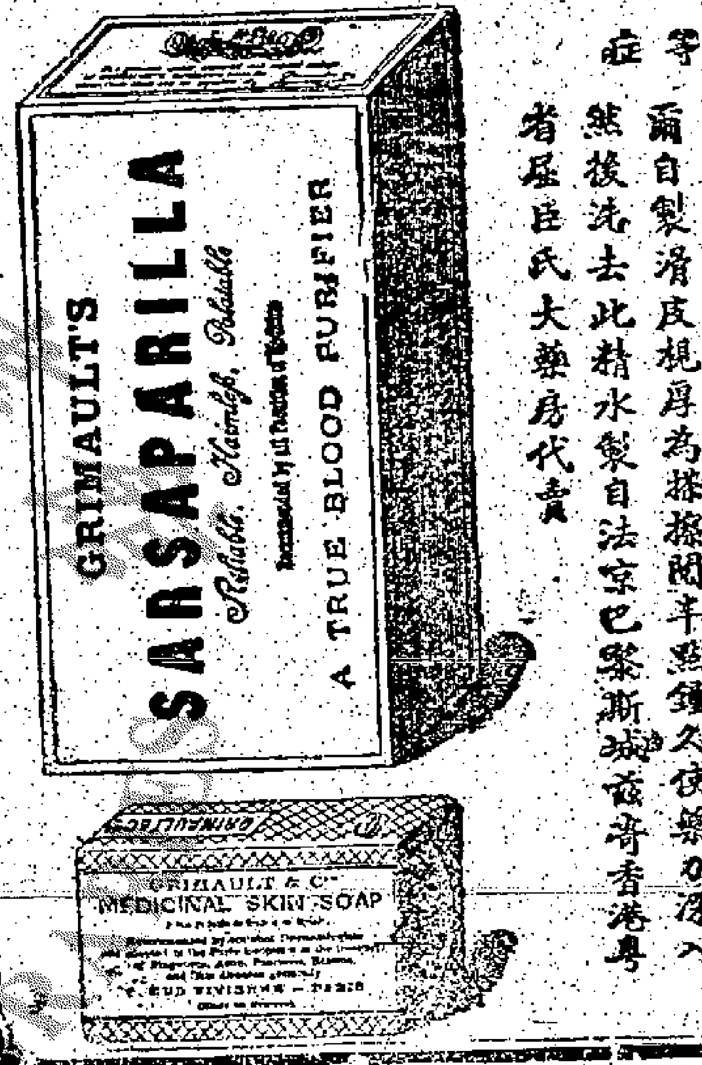
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補嗇丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經資育丸　產後烏金丸　茸參二多丸　跌打聚同丸　霍香正氣丸　婦科二達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋　血淋尿淋藥滴水　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　癬瘟疫癥氣藥水　止痛各症藥水　食歡下蟲藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸疳藥水　搽熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　通血藥水　萃行血藥水　萬應痧疫藥水　培小兒血氣藥水　補小兒咳嗽糖　別色子味藥　洋菓藥　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

克利馬爾沙士巴禮拿精水



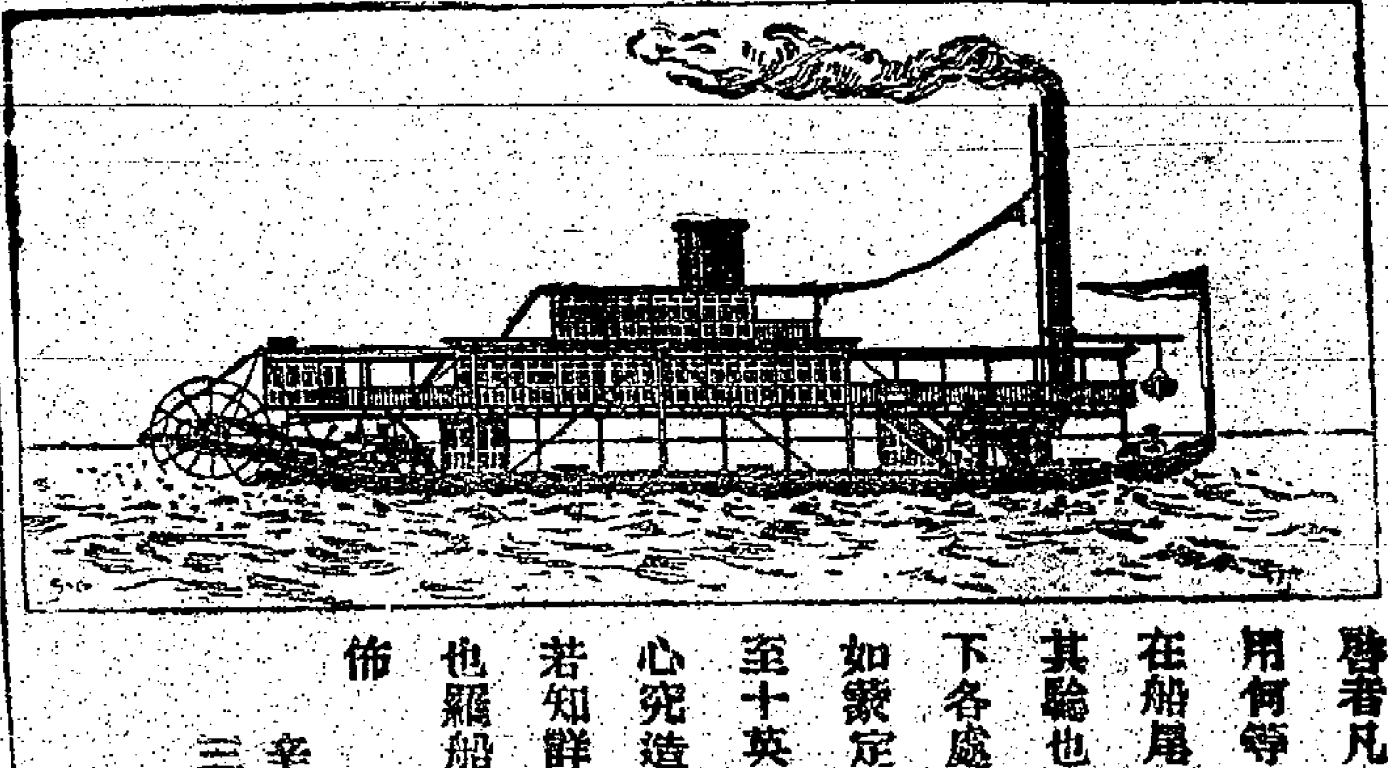
專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論疥痂子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚甚患鼻蝕流滲雙耳流水眼朦眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每樽分五十次服杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面癍點癬癩及皮膚各症需內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘尋為搽擦閑半點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪車必在船尾為佳此由歷試得徵其輪也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日

英京也羅公司謹啓

錦福書坊

中環水車館後街

木板石印書籍　帖法圖畫　上海湖筆　專印唐字　股票單張

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價格相宜貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益公司啓

真看真參

本店專託高麗井溪石先生代辦上等生乾真參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以為異物及至瘵疳咽積虛勞諸瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之疑大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外雷遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢分三天煎服自審功効之何如而進退為一試然後必真知真參有神也先生寓港本店月內返國有欲各埠代售者請到面商

光緒廿八年七月初十日　星加坡新巨泰白

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒廿八年七月廿二日　總司理人關少岐謹啓

聲明告白

啟者民自業承落香港歌賦街門牌第五號又九如坊門牌第二號其地紙內係註冊第八號該三地紙存貯鄉間歷安無異不料七月廿八夜三更時候被賊明火打劫幸後檢查各物連上列地紙二張均被劫掠當即來港稟官存案另發新紙管業日後如有人將以上二地紙呈出是為故紙當稟官究辦凡四方殷富士商幸勿為匪人所愚至所厚望特此聲明以免後論

光緒廿八年八月初三日　新會金溪鄉陳吳氏謹啓

告白

啟者本公司此日已奉澳門之大灣石灰完灰制造廠立為本港代理人此完灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出完灰之上凡各屋宇最宜用此灰掃屋其味可辟兼能殺蟲能止瘟症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年六月十六號　德輔道中門牌三十號華麟公司謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專醫應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日　醫生林華氏謹啓

新屋出租

紅磡庫奇厘街附近船澳有新舖兩藝二十間倘有合意批者請至中環舊海傍德輔道門牌第六號厘柯倫治劃則師面議

光緒廿八年八月十七日啓

太古行代理舊金山輪船公司

啓者本公司或有欠寶號數項或貽補等尚未清找者祈于九月初五日以前列單交來如遲則不能向本公司追收特此佈告

光緒廿八年八月廿三日　代理人太古洋行啓

育才書社告白

啓者本書社要聘請華英文兼優者一人專理往來文件數目繙譯等事欲謀此職者請將履歷住址并要辛金若干兩寄屆巨氏大藥房劉鑄伯翁收閱以便擇取為荷　履歷限收至九月初十日止截

光緒廿八年八月初七日　育才書社謹啓

承股告白

啓者大道西門牌二百六十九號和源燒臘猪肉生理今高雲志因別業願將和源號股份生理全盤頂與股內人蔡南談燿承受日後生理與隆與高雲無涉今和源加入諸股字先字聲明以免後論

光緒廿八年八月廿二日　承股人蔡南談燿謹啟

教習英文

郭鴻逵先生於中西之學靡不精貫前在星家書館考列前茅久為人所景仰嗣在本港各官署充當繙譯之職亦既有年旋復就各處專席之聘現在報館為繙譯其中多有餘閒日下西學盛行良師難遇劉先生設帳授徒以裁成後進先生欣然從之設館於本港歌賦街門牌第四十號二樓擇於九月初一日開館茲特為諸告白俾有志從學者當知所嚮往焉

壬寅年八月十九日　同人陸禮初　陳斗垣　吳節薇　温俊臣　等謹啓

承項告白

啓者上環皇后大道中門牌三百五十三號晉德海味店原日係吳孔章所創今志圖別業願將晉德貨物舖底招牌傢私全盤頂與合和堂承受自頂之後任由中同晉德加多合記二字六月初十以前晉德號所有欠到各號按揭貨項借項會項等一概找結清楚如上日有來往數目轇轕未清担保及按揭等情俱歸晉德號吳孔章支理與承受人晉德合無涉自頂之後如有担保按揭等事必要霍槐卿簽字方為實據先此聲明以免後論

壬寅年八月十九日　新承受人晉德合謹啟

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州公船浦地方親往高山名嚴採辦上等紅茶片來由外國購置機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目光格外克己諸君賜顧請函致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅巖啟

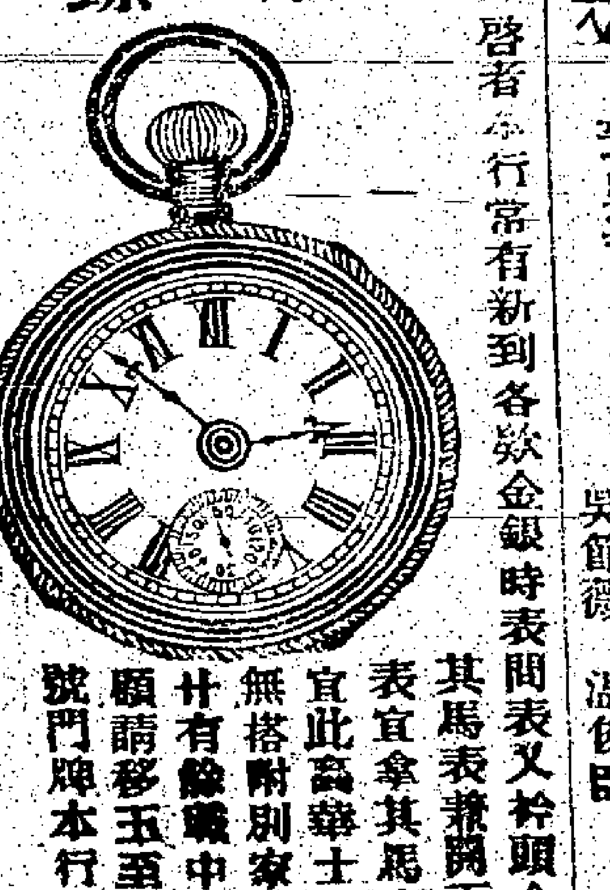
黃華祥丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華牌紙式樣偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衞生丸　虔茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅藥丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間表又袊頭金完表正夾板其馬表兼兩面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家惟由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

告白

啓者弟現聘楊君視山在澳門代理大美國紐約永平人壽燕梳公司事務　仕商賜顧者請移玉到楊君處面議一切是

光緒廿八年八月初八日　承紐約總公司駐粵省司理人笠喜路啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

中

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩先收商本銀二百五十萬兩戶部……

日

本館於唐八月初八日即西九月九號啟館如欲就學者所到……

生和

本號開設京都天津上海香港粵省南北各省……

尹醫

在得昌笠街……

緊要

啓者本辦房向未與外人揭借銀両及担保等事倘取貨物無論銀多少銀両俱是即找清楚倘有別情經手是問　貴客光顧出貨交銀請移玉本辦房當面收銀圖章即將……

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

璧屢被御史參劾頗有搖動之勢○不慨差弗 西九月十號北京電云駐美伍秩庸星使聯任一年因新任公使不慨美政府之意故有此命譯西九月十二號東京報事新聞○天不做美 近以 兩宮幸頤和園經過村莊均加修理整齊惟昨逢大雨冲壞路甬道甚多兩傍泥水絕少乾土乃即趕緊重修加工掘土無如陰雨連綿故此工富時甚爲艱難云

想救世之心彌形懇摯誠善舉也有志之士既合力設塾專爲訓誨新字及勸戒鴉片之用將見兼善沙人差勝廣厦千間浮屠十級也○府案 王某日前在對海水師廠管工督工認眞被工人糾黨毆傷取錄供詞言語致不能明晰拿獲工人四名內有是兇手判三閱月監餘人每罰二十五元○筲箕灣工目李某在途被夥件數人毆斃經訊得三人有罪詳臬審奪

不肯通融 字林報接烟台十二日信云聞本省大學堂奉教自由一節新撫台周中丞不肯融通總教習海君及各事教習將於年底辭職此時彼此意見不合之事不能無歉也○旅大擬設領事 俄國管領之旅順大連灣華人聯集千斯不下數十萬無領事以轄之非愛惜國民之道也邑紳楊君惠鄉久駐該埠華人翕然稱服聞已有人聯名稟請外務部咨會駐俄欽使仿星加坡派設領事成案公推爲粵事官保護有人華民庶免呼籲無門之苦○中書辭華 管學大臣張尚書已派內閣中書沈兆祉總辦大學堂文案事宜兼辦纂奏等事○修道程式 肅邸督修道路工程聞已借定洋款現在各大街已經各木廠丈量估價原係甬路者概用小石子原係石頭道者但歸舊原石換其破碎而已惟須一律修成泥秋背形式每一丈估定工價銀十五六元不等○聞之破膽 岑雲階大帥威望素著自奉 簡命川中官場咸有戒心聞自道員以下因此告退改省者已不乏人○英洋暢行 四川打箭爐來函云現在該處英洋暢行每百元可值淨一百零五兩

電報譯錄

德臣接電 本館西報接星架坡電云法國運軍船加渣仍然擱淺以法戰艦牽之牢不可動想其情形甚爲危險○勞打電音 勞電云美總統前經乘車下墜因而左膝下生發一瘡業已剖割已返美京其精力現甚壯健○法京聞暹廷延聘日人爲法律師官故議論紛紜前有人謂英日既已聯盟恐日人從此暹難等說今觀日人舉動可信前言不誣云

日廣糖務 日本商農部擬請日廷撥款一百二十萬元分十年津貼冲繩縣種植甘蔗以廣糖務冲繩縣即舊日琉球也○俄船東來 俄巡艦巳刺打奉命東來二號巡船庇畢十月東來爲西伯利亞學堂練習之船○皇子歸國 日本皇子多密蘇前往遊歷歐洲今巳返國携有外國工藝物件餽送日皇及其季弟其隨行提督亦有貢獻外物○美製戰艦 美有戰艦八艘現已製造尚未告竣今又添製二艘此二艘訂期四十二閱月告竣每艘一萬六千墩每點鐘行十八海里可載煤二千二百墩○暹羅消息 暹報云栢丹省法領事署工人在途聲稱凡人遇欠之香不是法人者可入法領署躲避暹督無如之何此說毋乃傳言太過實則傭工之人有欠主人債者爲法領署人誘其入內有人到詢則諉爲不知其人耳

法暹消息 法暹對暹商未安協英現據暹之甚林掀搖暹善形棘手未易安議○荷國度支 荷國預計來年度支尚欠八十萬務又籌款重修北京荷國署○一片婆心 王君煜初創設新字經已有年同志諸君爲名樂助今擬立塾設教润稱便已利人閎倡設新字義學並擬并附勸戒鴉片烟會章程九條

第十二次各善士捐經費續錄

檳榔嶼領事署綠部計開 謝榮光領事 張煜南觀察各二百元 二款合捐銀四百元○陳澧明翁綠部計開 陳澧明翁再捐十元 謝麗卿翁 潘召棠翁 周子階翁 陳深源翁 余曉石翁 各五元 義善源號 黎大夔翁 各三元 林藜閣翁 寶豐號 各二元 黎紹彭翁 區瀚波翁 呂迎瀾翁 鄧拱宸翁 李夢臣翁 各壹元 十五款合捐銀五十元○韋志道翁綠部計開 容卓生翁壹百元 韋志道翁 張仲書翁 陳侶帷翁 葉伯衡翁 各五十元 高雲翹翁三十元 六款合捐銀三百三十元○馬鏡堂翁綠部 各友共捐銀壹拾四元正○劉菊秋翁綠部計開 楊英生翁十元 衣沙杯行 梁移爾翁 趙子平翁 各五元 譚吉甫翁 馮竹泉翁 陸穗廷翁 各二元 衞子臣翁壹元 八款合捐銀三拾弍元 此次共捐銀一千八百九十壹員正 連上首至此次統捐銀八萬九千四百零四員五角九仙正

香港育才書社總局啓

拍賣

初次告白

海傍地段二號昔臣A及M L a 2

啓者上開之精美屋宇一座擬於西十月十四號禮拜二即華歷九月十三日一點鐘出投該屋宇附近雪廠街在皇后道中及德輔道中之間兩頭均有寫字樓一盞中間則有廣大貨倉其詳細日間再爲登報

賣主所延律師狄近及希士廷仕啓

本館告白

啟者本館影件衆多如有取貨照借銀兩等事爲慎重手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假間鄉僑人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年二月吉日

華字日報館謹白

新書

邱菽園觀察新刻紅樓夢分詠絕句一卷海內名人題詠殆遍寫手楷書極工裝釘精美每本只取工價二毫在華字日報三樓發售

香港按察司衙門收盤處

爲華興銀號有限公司及一千八百六十五年至一千八百九十九年公司例則事

啟者上開公司之債主再展期齊集會議定期於一千九百零二年九月廿九號即華歷壬寅年八月廿八日禮拜一正午十二打鐘在香港域多利城皇后道中門牌第十號狄近及希仕廷士律師寫字樓會議凡屬該公司債主務祈依上開時候地步到會特此佈聞

一千九百零二年 九月五日

暫署清理收盤事務人勞啓

請往外埠經紀

啓者本公司自造衣車經已運行各國現在香港創設分行欲延請經紀多位周遊廣東各州府及廣西福建台灣雲南四川各省代售星架縫衣車辛金路費佣銀從厚不拘熟悉何埠客路士音者祈請到大鐘樓對上星架公司辦房與林竹修先生面商此佈

光緒廿八年 八月廿五日

星架製造公司謹啓

收盤告白

啓者中環租庇厘街門牌第三號義和店開張做找換錢銀生理由光緒癸巳年起至壬寅年八月廿四日止歇業收盤所有來往數目及各號附揭銀兩並滙項會項雜項等一概對明找結清楚如有欠到小號銀兩等項所爲早日惠還特此佈聞

光緒廿八年 八月 廿五日

義和號棠寶田謹啟

刻下港價

刻印公司 五熊羅嘜 ... 元零二 士巴公司啟

周夢熊牙科館

在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

香港中環春和堂藥丸

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂炙和丸荆川遺業所以靈公署號猶是市隱留名本堂藥間葛洪千金之方可配丹還梅福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰機材而設肆地道悉宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉視春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和敬於橘井用登告白伏冀 垂青

壬寅年 七月 初壹日

春和堂廣記主人謹啓

承股告白

茲者西營盤三百四十一號門牌日華茶居原日係胡日初始創開張至辛丑年正月郭兆祥宋康濂入股做至壬寅年八月十五日止數目清算明白郭兆祥宋康濂志圖別業自願將自己名下之股份頂與胡日初承受準本月廿六日交易清楚所欠到各號貨項揭項俱歸胡日初支理各號欠到日華貨項亦歸胡日初收得日後生理盈虧與宋康濂郭兆祥無涉宋康濂自有祥和棧私帮生意恐有本號給部担認經手是問與日華店無干特字聲明免至後論

光緒廿八年 八月廿三日

胡日初謹啓

告白

啟者各寶號所欠本公司附貨水腳銀兩須送到本公司蓋回收銀圖章方為作實如有輕信交與各伴而無圖章蓋回一概與本公司無涉此佈

光緒廿八年 八月廿一日

永和公司謹白

告白

啟者現天益昌記自製碌鉛粉黃丹顏料生意井太與昌記字號如與各 寶號買入貨物必要蓋有太與昌記圖章井要本號司事郭玉泉或方功甫簽名爲實如沽出之貨項懇各 寶號送來舖面給部安收爲實特此佈告

壬寅年 八月廿三日

上環永樂街門牌八十一號 天益昌記謹啟

精理小兒全科

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸 公鑒荐而小兒一科尤爲洞達精微中有大熱不退或瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效甚多故特表報端聊學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

聲明佈啟還舖告白

啓者振勳於光緒二十四年戊戌二十五年巳亥兩奉 督辦鐵路大臣盛委辦粵漢鐵路招股事宜當即回粵設立公司刊發章程曾用鐵路總公司總董鈐記蓋用移文照會札件並派招股部於殷實之人在省港新加坡等處廣爲勸招振勳於前返南洋時業登告白本公司在內地向未開招亦未收人股份即香港新加坡等處間有交定股銀到銀行者因庚子拳匪亂後亦皆各向銀行收還定股份本息惟事經數年時局變遷而辦理章程亦多更改現當開辦伊始除另議定章程酌爲派員勸招外所有前發出之招股部章程及所發之移文照會札件均不合用而即一律註銷作爲廢紙如有曾向招股人認股者請向經手人是問與本公司無涉此佈

光緒廿八年 八月廿四日

總辦粵漢鐵路廣東購地局張振勳啓

和昌映相店在威靈頓街門牌一百六十六號即三多茶居後門對面九如坊口

八月廿六日

和昌主人謹啓

重修羅浮白鶴觀告白

敬啓者茲我白鶴觀驚瓦摧殘墻坳蝕斷瑞堆青草楚繡苔碧不鬬其地奚闢草萊不築其墉奚避風雨是無以棲道侶即無以安仙靈同人等共議創墨引繩之舉欲新上棟下宇之觀爲是獨力難支衆擎易就伏願有心向道竭眼錢抒立志修眞狐裘腋集此日塗朱堊漆欣繼碧落之輝庶他年煉汞燒丹共洗紅塵之浩劫矣現在白鶴觀已於三月十五日開工由倫合黃樂記承造己將大殿二殿拆卸每日不下百人作工需支不少目下銀兩不敷承造已欲停工茲我觀中各道友集議到求吳瑞生翁設法以免停工吳瑞生翁云不能代爲籌獲願將退理目下仙聖露天道侶無棲迫得我等復到香江 懇求各善士暨 黎少東翁 李葆爽翁 李順帆翁 巢鑒祺翁 大發慈悲俾得落成神靈祐庇道侶沾恩日後刊碑示誌大德矣前蒙捐助工金懇求早日 惠賜 黎少東翁 南隆泰南北行代收俾得效勞易於爲力則福有攸歸矣

壬寅年 八月廿二日

羅浮白鶴觀等謹啓

吉舖平租

啓者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜 諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十號三樓譚民三面斟均可

壬寅年 八月廿二日

在三利謹啟

告白

茲閱廿九日所登弟收賬一節十三日弟經收會城之賬由會城利生且店滙至港聚利照收轉交港棧收安尚有手照存據又云黃伯騎到弟舍二次此人未見有到顯係無中生有適遇黃伯騎之妹黃佐榮由港初十日至澳弟十一日回里將數目核算交黃伯騎手管理更有佐榮親目在旁觀看何以登吾行蹤秘隱至港棧管理數目銀兩係黃佐榮之子黃炳森幾人內中定有別情弟本擬速日回澳奈因病後兩足酸軟寸步難移俟弟病痊定必回澳追明以免諸君懷疑也

壬寅年 八月廿四日

鄺栢垣再啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花增磚發行

香港威靈頓街廿一號李基紀啟

賭身更[illegible]鼎燃點名香故不特[illegible]所經氣氤氳瑞凡行經官墻下者亦往往聞異香細靄也

尙求與之不協故嗾某御史藉事劾之摺中有[illegible]忽同官之語○引退薦賢 瞿尙書請開去軍要差缺一摺已登昨報聞尙有附片力保張尙書百熙呂尙書海寰陸左都御史潤庠以爲已代

傳姜馬兩軍門得電後即派兵前往彈壓○[illegible]臣張尙書因所定招考速成科章程甚嚴慮無應選之人故有加給學生膏伙之說實則並無其事○[illegible]試留額 聞順天鄉試因人數過少恐將留額

者故聞中官醫甚形忙碌然數術之[illegible]以數計數[illegible]時必多[illegible]也○冰山動搖[illegible]

選錄京報

四川學政吳　奏陳籌欵派生出洋遊學摺　奏爲籌提閒欵選派舉貢生員出洋遊學事竊維學堂興設之難一曰無欵一曰無師二者相衡師範較難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉　旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守爲非各屬舉貢生員等於省城創設遊學公會擬集資斧就學東瀛期於速成師範爲學堂教習之用合詞具稟臣衙門請爲立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添半通商開礦造路等事相逼而來豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學興學必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祗有就地籌欵化私爲公之一法查川省各州縣多有紳富捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有閒欵併爲一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津捐賓興等局時有盈餘文昌宮廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸佽助大縣中縣歲籌二百金富庶不難此項擬分飭各屬州縣按年提解名爲游學縣費由縣解府由府彙解鹽道庫收存候撥臣衙門但任籌催不管收放以清界限此籌欵之大略也至選派學生歲以十人爲限學以三年爲期前者畢業後者繼往專取舉貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學公會紳董出具切結方予擬准按年遞給學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確徵回分別奏咨革懲其學成得有憑照回籍者謹遵　諭旨照派出學生一體考驗獎勵惟應先在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如蒙　恩旨允行再由臣詳定章程咨呈外務部存案臣竊冀以培才之法寓諸興學即於興學之中默圖弭禍十年以後師範衆多不必糜費金錢借才異地則廣設學堂始有把握振多士日新之志氣庶可化偏隅隱患於無形所有籌欵試辦游學事宜臣愚昧之見是否有當伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批外務部議奏欽此

川學請修政治專書摺　內閣學士兼禮部侍郎銜四川學政臣吳郁生跪　奏爲請修政治專書以裨實學事竊臣伏見　朝廷變通科舉以政治策論試士又　飭翰林院各官分課政治之學　聖主造就人才實事求是欽佩莫名臣維經世之學不通乎古則無體不通乎今則無用通今者知朝廷立法之本原尤宜知近日通行之事例　國家大經大法備於乾隆一朝至今百數十年而戶部三法丁漕鹽茶兵部之軍制邊防工部之河渠諸大政事勢遷流章程增易既非國初之舊即考之道咸兩朝而已多通變夫此百數十年之間　聖訓　諭旨臣工之奏議有司之定章纂入會典則例者不過撮其綱要至其事之本末則京外各衙門之案牘薈萃而加詳焉至開局纂輯之則交涉通商之務皆先時所無今惟通商條約有專書而交涉之案闕焉不詳此皆　國家之要政乃今昔不同各省又不同當官者非遇事而稽案牘不能通其曲折況乎旁觀坐論或得之傳聞而原委未曉或徵之故事而陳跡已非何怪迂闊之議多不近於事機鹵莽之談欲盡更夫成法哉臣愚以爲培才之要學者宜爲政治之實學　朝廷宜修政治之專書惟是設館修書既糜經費且無暇日不如即由各衙門分類編輯如交涉通商修之外部鹽法丁漕鹽茶稅修之戶部軍防河渠修之兵部工部請　旨飭下各衙門設立修書局一所選派司官數員　飭下掌院學士選派翰林官數員分赴修書局各認一門會同編輯仿賦役全書鹽法志之例各自爲書限一二年陸續修成在事人員編輯以資學問長官即藉爲考察之方不得因開保舉另請經費書成進呈　欽定命名刋發各省官司用以課吏學堂用以課士雖在遐陬僻壤覯斯完書亦藉知我　朝之政典與近今之事例庶幾仕者學者參考各專詣經濟不爲迂談加以閱歷試諸政事異時必有通達之材出其中矣所有請修政治專書以裨實學事宜臣愚昧之見是否有當伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏光緒廿八年八月初九日奏　硃批政務處議奏欽此

羊城新聞

洋行累人　汕頭某洋行不知何故忽然倒閉以致拖欠各汕商數目爲數甚巨紛紛向保商局稟控十六日保商局紳黃洋務委員梁暨諸局紳等傳齊被累欠各行商到萬年豐會館核驗單據并匯集揭欠印部等核其數目俱與錄送保商局之粘單相符而其圖記亦均係某行字樣聞即日將調核情節稟明道台矣〇屠戶罷市　汕頭一埠商務稱盛戶口極繁近因猪屠抽釐事人心不洽各屠戶相率停宰月之十二日許邑侯到汕連日面飭鮑浦司傳知屠行諭現在節屆中秋無論將來如何收抽均宜於十三四五等日開屠以便舖戶人家度節之需乃司主疊傳終不見各屠商到鮑邑侯又飭縣差到各屠行按店開導仍然停罷至在汕商民有往湖陽及達濠買肉者有至企山烏汀巷埠等處買之者此殆自開汕埠已來未見之事也

葡索鐵路　探聞月前葡萄牙曾向中政府要索築造廣澳鐵路一事現已經政府允准澳官亦托葡京公司轉請工程師至澳諒不日即可開辦測量矣〇追步屠商　省垣南番屠行禁屠祈雨經登昨報玆復聞鷄鵝鴨行萬全堂等集衆會議訂於二十三日起該行禁宰生畜三日虔求雨澤如有私宰即罰香油銀十大員〇武備簪花　廿四日武備學堂考取各學生咸於是日赴堂簪花各學生在至公堂分列兩行候總辦臬憲吳廉訪蒞進內堂各教習在內分示各學生排班示以步伐整齊等事隨即在戒愼堂將各學生分五人一排令奏西樂兵先行各教習領各學生晉見總理暨提調官畢即在內堂魚貫而出直引至出龍門外鳴炮以示爲國家取士之禮由此觀之育才之典極其隆重公侯腹心不胥由此培植歟

移駐行臺　陶制軍交卸督篆後茲聞盡體畧可舉動擬定於九月初二日由督署遷往城南運司行臺暫駐俟病稍愈方回珂里云〇局批甑務　善後總局牌批據商人張吉士稟查恩平縣酒甑共有一百七十個照章抽費每年應有銀四千零八十兩該商請承恩平縣屬甑牌費每年僅認餉銀二千七百元未免過少且承辦六年亦屬太長碍難准着即加認餉數自行赴縣稟辦可也〇餉少難准　善後總局牌批據商人陳崇禮李士林等稟查新甯縣屬屠捐經費昨有商人余清鑑稟請承辦每年願繳餉銀二千八百元本局尙以所認餉數過少批飭極力加足自行赴縣稟辦該商每年認餉一千元比之余商更少所請應毋庸議云

推廣郵政　各省郵政迭奉諭旨創設所有郵政事務均歸稅務司專理在于通商口岸設局開辦務使水陸互相聯接查三水郵政應通處所係自北江泝上以入江西又緣西江而達廣西與該兩省九江梧州分局聯接上二年已經陸續開辦隨因督變以致躭延現該稅司接奉憲劄催其從速舉辦該稅司恐偏隅僻壤各處愚民無知或因郵政二字妄爲猜疑以致滋事阻撓即申請督憲札飭肇慶府羅定州連州韶州各屬如遇郵政司事人等到境設局務須實力保護襄助爲理並由各地方官出示曉諭妥爲化導申明郵政係國便民之義並請給發護照六紙以便塡給司事人執持前往開辦以免梗滯而衛遞行云

中外新聞

論各國宜亟與中國整頓教務　教士與商民利害本屬相關各國現在中國整頓商務則教務亦必在整頓之列也乃各國以教務爲難啓齒而不議即富慶李兩全權與各國公使在京議和議大綱時亦曾欲以此欵列入和議大綱祇以各國議和大臣堅不肯議故遂作爲罷論至此次中國兩商約大臣與吾英馬大臣會議商約時亦擬以此欵列入馬大臣本不肯允後以中國商約大臣商請甚堅遂以此事列入第十三欵言明將來各國如肯派員會議教務則英國亦必派員會同議之由此以觀則辦理教務之事又將遙遙無期矣惟由本館觀之聳聽教務實爲目下之要圖倘各國與中國不早將教務議定另立一約深恐將來仍不免再有仇教而有碍商務之處亦將仍與一千九百年無異矣華官辦理教案雖有因辦理不善而有可責之處然亦未能盡責諸華官也蓋華官辦理教案每爲教會協力所迫致多不能行其本意此爲可不設法以整頓之乎知之而故自掩其目以圖與未見者相等是眞不智之甚矣故爲今日計英國允宜先派專使　人必其才能使教會中人折服如商務中之服馬大臣相等以辦教務收效必匪淺鮮而將來之禍或可從此而免近日本館接有訪事來函云吾英如派一專使來華辦理教務再由教會中遴選一人爲助如此大商約大臣之德貞君相助爲理則事無有不妥者而中國則除所派欽差外亦宜另派熟諳教務之數洋人隨同辦理如此次之派稅務司然則更善矣惟各國與中國如欲使民教永遠相安則必立約乃可以垂久遠否則亦無濟于事也中國如欲各國會同派員辦理而各國不允所請是各國之不公也吾英國既首允此事自應從速設法以辦理之則庶乎可矣譯八月十四日字林西報

鹽局以昭整肅〇宮裏香雲　京函云　太后特飭太醫院配製去穢闢瘟香藥凡離宮別館無不遍貯臨幸所至之處皆由各內監於前數時卽將香藥觸爐中焚燒而隨身更攜帶爐鼎燃點名香故不特隨從所經氤氳繚繞凡行經宮墻下者亦往往聞異香觸鼻也

步行求雨　武昌府梁節庵太守八月十五日旁晚致金峙生太守書畧謂天久不雨四鄉將旱今値秋節月色大明鼎芬當齋戒沐浴步行至社稷壇不用僧道不請陪官恭詣行禮虔誠求雨所有貢院今夜放排彈壓巡查各事煩公代之云云太守可謂苦心爲民者矣〇利源漸興　漢皐近有某華商糾各洋股擬開興國州龍角山銀礦業經稟議已定聞將次開辦矣〇用欵加籌　都統署撤退時雖以若干金交與袁慰帥然據慰帥言天津此後用欵至少必較進欵加多二十萬〇陰有所指　瞿尙書被恐之由聞因鹿尙書與之不協故嗾某御史藉事劾之摺中有淩忽同官之語隱有所指〇引退薦賢　瞿尙書請開去軍要差缺一摺已登昨報聞尙有附片力保張尙書百熙呂尙書海寰陸左都御史潤庠以爲自代

闈題新聲　此次湖北鄉試二場題錄下　俄主專制英主立憲美主共和政策之宗旨不同國民之感動頓異試爲抉其利病得失之數策　日本新政之行何者最先何者成效最著其一切改從西法在識者論其不無過當而弊之伏於其間者何事近今有無補救之方試條分縷析切實指陳以爲中國攷鏡之資策　近自和議告成　朝廷軫恤教民無微不至然教徒挾制干預之風較前益甚禍機所伏至爲可憂攷之東瀛自變法以來西教盛行而未聞有教務醸成交涉之案歐洲則德相畢士馬克之待教徒操縱任意內則收其重權外峙增其保護剛柔互用國事反賴以濟今試抉我受病之原合東西二國之已事設法限制以弭隱患而保內權策〇用二十萬　頤和園並未大興土木不過畧加補葺及裱糊而已然已費去二十萬金〇謀辦工程　肅邸現議修路令洋員督辦故現在各木廠多向各洋人處謀辦工程

慶宴使婦　皇太后于十一日宴各國公使夫人由內務府大臣司廚〇祇欺弱國　有某國人在京攫買各種礮鎗意在修理完好再賣與中國〇洋兵被拘　使館界內夜仍不時搶奪行人玆聞前有華兵拿獲印人二名美兵四名均送至使館歸其公使懲辦〇交與大少　順天府大班王進祿到案後攀出陳倫陳之家丁曾傳往對質陳不認王言某日汝在何處我以銀條三百付汝汝令我易現銀交陳大少爺何云不認識我聞刑部擬將該家丁收監云〇洋人被刧　前數日涿州有洋人被刧洋銀二千餘圓人亦受傷姜馬兩軍門得電後即派兵前往彈壓〇爲有先生　各報有言督學大臣張尙書因所定招考速成科章程甚嚴慮無應選之人故有加給學生膏伙之說實則並無其事〇鄕試留額　聞順天鄕試因人數過少恐將留額

腦務近聞　廈門開辦樟腦一事已紀前報前月奉外部來電署謂官與日人詳議章程所有利權應歸中國方可照行云云許制軍當將不日開辦情形電復外部刻下日本腦師已到延少山觀察特委辦員二員爲樟腦局差遣委員以便辦理各事至日本技師之意擬請觀察札飭所屬地方官出示曉諭嚴禁各屬民人不得私自設灶熬腦若私腦不出則官腦自必獲利定價可高出售可易獲利如操左劵也〇報効得利　近聞有華商擬辦西山煤礦并肆報効　皇太后臨幸頤和園小鐵路一條相傳已有信批准〇勇於辦工　肅邸督辦道工之事擬於今年概行估定統於明春一齊竣工城內城外亦一齊設工〇立督佩佩　聞河南巡撫錫中丞電奏政府畧謂朝廷黜陟自有權衡疆臣去留豈可惟外人之言是聽如教士可留督撫教民尤而效之異日必至留州縣矣履霜堅冰端不可開請　旨着新撫張人駿迅即到任奴才惟願赴熱河本任爲國家効命云〇秀才能病　浙省本屆文闈人數甚少因改試策論內地諸生每多未諳雖由監臨着提調於領發題紙時附刊新式體制分送外計頭場五論未能完卸及違式者共扣除五百餘人二場五策則及西國各事尤難條對甚有一字不成托病呻吟者故闈中官醫甚形忙碌然敷衍完卷文不對題之人亦不可以數計遂致時必多奚稱也〇冰山動搖　聞云順天府尹陳璧被御史參劾頗有搖動之勢〇不肯通融　字林報接烟台十二日信云聞本省大學堂奉教自由一節新撫台關中丞不肯融通總教習海君及各牽教教習將於年底辭職此時彼此意見不合之事不能無歉也〇旅大擬設領

日廣糖務　日本商農部擬請日廷撥欵一百三十萬元分十年津貼沖繩種植甘蔗以廣糖務沖繩即舊日琉球也〇俄艦東來　俄巡艦巴刺丁寧命東來二號巡船此畢十月東來爲西伯利亞學堂練習之船〇皇子

法暹消息　法暹對暹商未安協英現擬遙之甚林擬暹國形棘手未易妥議〇商國

香港華字日報行情

壬寅年捌月廿五日禮拜五入口船頭列左

德國火船名大州　由宜昌載米木　太古洋行
英國火船名邊哥路　由上海載米雜貨　鐵行公司
英國火船名吳淞　由上海汕頭載來雜貨　太古洋行
英國火船名邕刺叻　由孟米星架波載來雜貨　鐵行公司
中國火船名廣利　由上海載米雜貨　招商局
英國火船名全山　由西貢載米木　德記洋行
英國火船名海澄　由海州北海載米雜貨　得忌利士
英國火船名湖北　由羊城載米雜貨　太古洋行
英國火船名折頓成　由仲江載米米

英國郵船名遮哥路　捌月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保仔詩路英京
美國郵船名高麗　准捌月叁拾日正午開行往上海日本橫濱香山小舊金山等埠
德國郵船名士連士利展呂布　玖月初壹日開行往星架波庇能哥林保孟米德國
法國郵船名奧順年　玖月初五日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米仔詩路
美國郵船名加力　准於玖月初玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸　准於玖月拾柒日正午開行前往日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿　准於玖月廿五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名成都　捌月廿捌日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名太原　玖月廿叁日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名濟南　拾月拾陸日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙　拾壹月初柒日開行　太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
往暹羅○火船明龍
往汕頭○火船司馬師
往星架波○火船吉生
往星架波庇能仰江○火船五天
往天津○火船利生
往汕頭廈門福州○火船海澄
往小呂宋○火船沙非勞
往廈門三仔洲灣利金○火船南昌
往廈門石叻庇能○火船建遠
往海口海防○火船香港
往伊路宿務○火船開封
往上海○火船巴刺叻
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸
往汕頭西貢○火船刁打刺士
往汕頭西貢○火船亞高
往烏約○火船甚扶倫
往橫濱○火船刁多威利
往廣州灣北海○火船十愛
往烟台牛庄○火船布倫社
往上海○火船大生
往長崎○火船板呢了
往上海鎮江○火船馬隆丸
往寧波上海○火船謙富
往神戶○火船幸運丸
往廈門石叻庇能○火船豐盛
往小呂宋○火船元生
往北海海防○火船大利
往星架波庇能卡刺吉打○火船新鴨家
往石叻三孖冷四厘歪○火船安生
往上海○火船甘肅
往汕頭西貢○火船多利士
往烟台天津○火船湖北
往烏約○火船希路息連
往英京○火船低與勿
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸
往上海鎮江○火船德生
往上海長崎神戶橫濱○火船岐連押尼
往新金山○火船伊士
往小呂宋○火船勞卑
往毛里士架波○火船南利
往橫濱神戶○火船沙順尼亞
往星架波毛厘士○火船太富
往舊金山域多厘仙参古打金蔴○火船壽春
往孖蘇路倫敦○火船開地亞
往廈門石叻庇能○火船豐美
往星架波庇能哥林保孖些路倫敦○火船
往他士參島庇士威路庇厘士濱雪梨○火船
往上海日本○火船渣華
往神戶○火船太原
往星架波烏約○火船乙卧
往日本域多利打甘蘇○火船及巷地士
往汕頭廈門淡水○火船大義丸
往神戶橫濱域多厘些路花旗內地○火船信濃丸
往神戶橫濱○火船三池丸
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往神戶橫濱○火船狹若丸
往烏約○火船敏伊士
往英京○火船尼士多
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后
往日本域多厘打甘蘇○火船德勿
往日本域多利打令孖○火船利卑
往神戶橫濱域多利舊金山○火船
往日本域多厘打甘蘇○火船刀利亞

每逢雙日往
每逢單日往　雙日回
廿陸早開行
廿陸早開行
廿陸日上午開行
廿陸日上午開行
廿陸日上午開行
廿陸日下午開行
廿陸日下午開行
廿陸日下午叁點開行
廿陸日下午叁點開行
廿陸日開行
廿陸日開行
廿柒日正午開行
廿柒日開行
廿柒日開行
廿柒日開行
廿捌日下午開行
廿捌日下午柒點開行
廿捌日開行
廿捌日開行
廿玖日下午開行
廿玖日下午叁點開行
廿玖日開行
廿玖日開行
叁拾日上午開行
叁拾日開行
玖月初壹正午開行
初壹日下午開行
初壹日開行
初式日開行
初叁天明
初叁正午
初叁日開行
初肆開行
初五下午開
初陸日正午開行
初柒日正午開行
初柒日天明開行
初拾日開行
拾叁日開行
廿壹日正午開行
廿式日開行
廿叁日開行
廿肆開行
廿捌日開行

廣運公司　廣運公司　元發行　渣甸公司　劫行公司　渣甸公司　得忌利士　宜公司　太古洋行　恒盛昌　太古洋行　鐵行公司　大阪公司　南和公司　宜公司　源昌利　天祥洋行　南和公司　渣甸公司　岑滔記　大阪公司　渣甸公司　華商　華商　渣甸公司　源昌利　舊沙宣行　渣甸公司　太古洋行　南和公司　太古洋行　天祥洋行　太古洋行　大阪公司　渣甸公司　岐連洋行　劫行公司　宜公司　南榮公司　咸北輪船　太古洋行　鐵行公司　華商　日本郵船　日本郵船　鐵行公司　太古洋行　美孚洋行　天祥洋行　大阪公司　日本郵船　日本郵船　昌興公司　大阪公司　日本郵船　岐連洋行　太古洋行　昌興公司　天祥洋行　天祥洋行　順昌洋行

衣布林沽廿號孟米紗五十包　一百十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十六員　本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包　九十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十五員　本港
又沽十二號孟米紗五十包　九十六員五　本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包　九十三員　本港
參𠯈行沽十號孟米紗五十包　九十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十六員　本港
又沽十二號孟米紗五十包　九十七員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十五員五　本港
義信行沽廿號孟米紗五十包　一百十六員五　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十八員　本港
渣甸行沽龍口布二百五十疋　六員六毫　本港
黎和行沽衣士阿白布五百疋　五員　本港
合興肥行沽蝠佛台號白布千疋　五員零五　本港
合興行沽白米玉千担　四員五八
又白米玉千担　四員七八　本港
中車朴六千担　三員六二毫　本港
上車朴二千担　三員七二　本港
白米碎一千担　三員三四　本港
內米碎千二担　二員六　本港
又中車碎六百担　三員零五　本港
廣南隆沽仙花白二笠　二員五毫
又沽西栗肉二包　二十六員　水客
又沽淅皮五件　五員八毫　水客
廣萬和沽排尤十三包　一十九員五　水客
又沽建蓮五件　二十五員　水客
又沽狐球尤十包　一十六員　水客
又沽冬菇二件　百零五員　水客
又沽靚香信一件　九十五員　水客
又沽冬菇二件　九十二員　水客
信孚號沽鷄心棗十包　八兩六錢
金貝方仙花二件　二員七毫
又沽蝦米五件　廿員零五　水客
又沽孔尤五包　十五員五　水客
廣全昌沽鷄心棗十包　八兩六錢
又沽粉絲三十包　十三員五
又沽文筍十件　十五員五　水客
又沽冬菇二件　百零五員　水客
又沽冬菇二件　九十八員　水客
○省城米市根穩

光緒廿捌年捌月廿五日臨午上下金銀各價列

英京電單壹零捌肆叁柒五
法行買入英單滙水壹零捌陸式五
法京期單式肆五
勞卑電單壹百式拾捌員
仰江壹百式拾捌員
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員玖員叁陸
橫濱即單每千加水式百柒員五
舊金山即單肆拾壹員陸式五
紐約陸拾期單肆拾式員五
拾足員金每兩陸拾壹員叁
雜字號員金每兩陸拾員陸
捌玖大金每員肆拾捌員式陸
牛銀每百兩加水一兩五
光英每十加水玖員
省報滙單每百兩加水陸兩柒
滙單每千員加水五員
省毫子每百低水壹員叁五　單壹員五五

英京即期滙水
英國銀價式叁柒五
法京四月期單式壹玖
勞卑即單壹百式拾捌員式五
星架波電每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾壹員肆
上海電單柒肆
舊金山電單肆拾壹員五
紐約即單肆拾壹員陸式五
女金雪金每員拾壹員柒肆
玖玖五頁金每兩陸拾員捌
玖捌條金每兩五拾玖員五
紋銀每百兩加水陸兩式
舊銀每千低水肆員五
枝花每千低水叁員
庫紋銀每百兩加水陸兩肆
銀紙每千員加水陸員五
水銀每斤壹百柒拾玖員五

船頭電音

○太古洋行火船名太原廿叁日由小呂宋開行約廿陸到港
○劫行公司火船名邊押尼廿肆日由星架波開行約叁拾到港
○太古洋行火船名低與勿廿五日由上海開行來港
○咸北公司火船名沙和廿肆日由星架波開行約叁拾日到港
○日本郵船公司火船名信濃丸廿叁由上海開行約廿陸日到港
○日本郵船公司火船名熊野丸廿式日由神戶開行約廿玖到港
○太古洋行火船名熙春廿肆日由星架波開行廿玖日到港
○昌興公司火船名亞甸仁廿肆日由上海開行約廿柒日到港
○岐連洋行火船名岐連押尼廿叁早由星架波開行約廿捌日到港
○昌興公司火船名毡拿廿式日由神戶開往長崎經上海來港
○東西輪船公司船名加力廿式由橫濱開行約叁拾日到港
○渣甸公司火船名比連士利展呂布式拾日由神戶開行經福州約叁拾到港
○勿者士行火船名南生拾玖日由星架波開行來港
○花旗輪船公司火船名咸北拾由哥林保開約初壹日到港
○花旗輪船公司火船名毡拿拾捌日由舊金山開行經日本來港
○火船名波打泥由烏約石叻開行拾柒日已安抵小呂宋約廿柒日到港
○天祥洋行火船名柯藤比拾陸日由打甘蘇開行來港
○順昌洋行火船名烟打威和拾叁日由砵倫開行約玖月拾叁日到港

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○皮蘇亞地士　前往日本域多利打甘蘇等　准九月初三日開行
○梳勿　前往日本域多利打甘蘇等　准九月廿二開
○柯林卑　前往日本域多利打金蔴等　准九月廿三日啟行
○刁柯輝　前往日本域多利打甘蔴等　准九月廿八日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁　前往溫哥華埠　准九月初七日開行
○毡拿皇后　前往溫哥華埠　准九月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司啟

光緒廿捌年捌月廿陸日　此紙由香港華字日報印刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅八月廿六日　英壹千九百零弍年九月廿七號　禮拜陸

啓者本號茲有固堅快捷火船名
〇刁打剌士　前往汕頭西貢　准本月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安　上環廣發公司謹啓

啓者本公司茲有快捷堅固火輪船名
〇南利　前往星架波毛厘士　准本月廿五落貨至九月初一日開
貴客欲附貨搭船者請至本公司面議是荷　寓聯和公司內南榮公司謹啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
〇吉生　前往星架坡埠　准八月廿六日開行
〇太生　前往上海埠　准八月廿八日開行
〇謙富　前往寧波上海　准八月廿八日開行
〇元生　前往小呂宋　准八月廿九下午開行
〇安生　往石叻三孖冷四厘歪　准八月廿九日開行
〇德生　前往上海鎮江埠　准八月三十日開行
貴客搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
〇南昌　往厦門三孖冷四里歪　准八月廿六日開行
〇成都　前往新金山埠　准八月廿八日開行
〇甘肅　前往上海埠　准八月廿九日開行
〇湖北　前往烟台天津　准八月廿九日開行
〇蘇春　往舊金山域多厘散參咕打金蘇　准九月初一日開行
〇太原　前往神戶埠　准九月初三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
〇建遠　前往厦門石叻庇能埠　准八月廿六下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷輪船名
〇加打連鴨加　往星架坡庇能卡剌吉打　准八月廿九下午三點開
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　香沙實公司謹啓

啓者本號有堅捷威洋行火輪船名
〇刁多威利　前往橫濱埠　准八月廿八日下午開行
〇大利金　前往北海海防　准本月廿九日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

〇高麗　八月三十日開行
〇加力　九月初九日開行
〇暹羅　九月廿七日開行
〇多力　十月初五日開行
〇庇嚟　十月廿一日開行
〇急的　十月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

〇美國丸　八月廿五早開行
〇香港丸　九月十七日開行
〇日本丸　十月十四日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啓

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
〇基隆丸　准八月廿八日開行

往汕頭厦門淡水
〇大義丸　准九月初四日禮拜開行
〇大仁丸　准八月廿七日禮拜開行

往汕頭厦門福州
〇安平丸　九月初七日禮拜三開行

往汕頭厦門平安
〇舞鶴丸　准八月三十日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內俱時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册旼為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所為賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日　啓

大阪商船會社總司理人謹啓

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
〇振呢了　前往長崎神戶橫濱　准八月廿四日落貨廿八日開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商　岑滔記啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇寶連押尼　前往上海長崎神戶橫濱　准八月三十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　中環岐連洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
〇布倫杜　前往烟台牛庄　准廿四日落貨至八月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名
〇香港　前往海口海防　准搭防客　准八月廿六下午七點開行
〇于愛　往廣州灣海口北海海防　准八月廿八下午七點開
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇阿波丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准九月初三日天明開行
〇熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孭利畔等埠　准九月初三日正午開行
〇信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路澣轉駁花旗內地各埠　准九月初五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
〇太富　前往星架波毛厘士　准八月廿五落貨九月初一開
貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷　上環永成公司謹啓

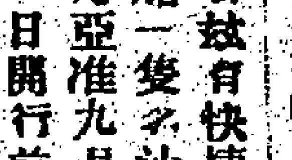
啓者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
〇黑臣　前往星架波烏約　准九月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中第六號本辦房面議　美孚洋行謹啓

啓者本號有船名
〇亞米高　往汕頭安南西貢　生菓搭客　准廿四落貨廿七開行
〇多利士　前往汕頭西貢　准廿六落貨廿九開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啓

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈壓毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限廿日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面由行
限七日好紅眼　限廿日包消瘰癧
限七日除熱退膿　限卅日瘋癱匾凸
限三日包愈鎖喉　限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

前往橫濱神戶



敢者茲有快捷火船一隻名沙順尼亞准九月初一日開行前往橫濱神戶埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
光緒廿八年八月廿六日
咸北輪船公司謹啓

高陞園榮記

演堯山玉班

廿六日演
〇正本　西河會
〇出頭　札脚呂跳花鼓　雙作
大減價　日夜
椅位收三分六
板位收錢弍十

重慶園華記

演人壽年第壹班

廿六日演
〇正本　大送子　鍾無艷温泉大會
〇馳名出頭　乞米養家姑　清官斬節婦　雙作　仙花銀首本
日夜
椅位收銀壹毫
板位收錢三十

書目

新政上諭刻每部二毫
邱符子琴詩鈔二毫
掌珠女史詩集二毫
三害質言一毫
在五仙華字日報三樓發售

行
八月一號
司理人……啟

房……白
……
光緒廿八年五月廿五日　陳三谷主人陳鼎台陳耀廷啟

一種
代寶處　錦福號　聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣　雙門底聖教書樓　文裕堂

丸
中環大馬路開張

昌
舖在上環馬路開張

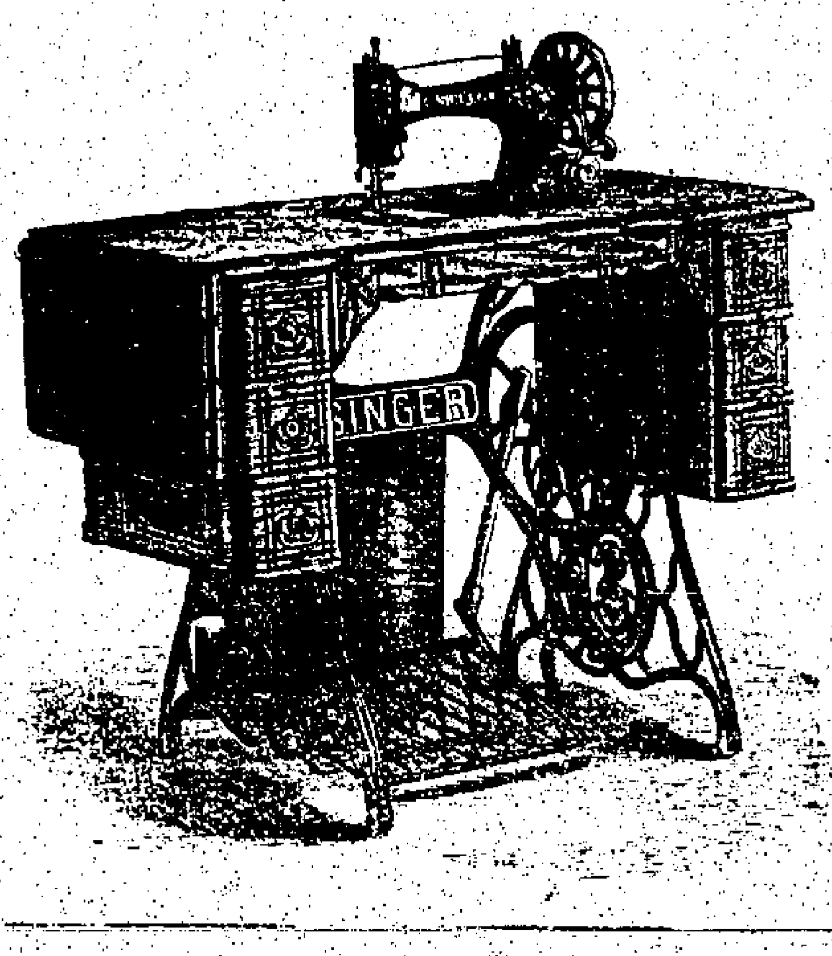
九味以辦偽冀每兩銀五毫　各店代售

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印選揀選頂上之麥用精法磨製而成切發本港各行商俱皆暢銷早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔嫩雖爐甚美矣其二乃能選又名紅獅選此粉亦揀上等麥磨製而成其色雪白且價值比較市上之貨每每而適合乎市道之需曾本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦價廉貨好之數信非同誇張望求遠邇貴客再有賜顧凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿錯誤游移致買別嘜
一千九百零二年九月八號
士鐸頓麵粉公司謹啟

縫衣車發客

啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第二號分局此佈
壬寅孟秋吉日　星架公司啟



鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋釘門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鋼鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠所用器具各等時款雜貨俱全如蒙　賜顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐泉各項貨物寄售
壬寅年叁月初一日　鎮隆號謹啟

鉅隆

銅鐵　器皿　玻璃片　發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鋼鐵螺絲釘洋釘洋鐵洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼鏈刨口刀仔鋼鏈鑿粗幼鋼絲白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠東家所用器具各等時款什貨俱全如蒙　賜顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤　貴客價甚相宜　惠顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈
光緒廿八年五月初五日　源記公司啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覲非先生代理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至晉昌且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八日
架刺威治燕梳副經理人鄭和軒謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日
司理人陳説巖謹啟

咸北遮文雷洋面燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷妥當現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫　貴客光顧請移玉至本分局朱松齡面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

省城羅長泰

承　啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花仗生金花籃瓶花香花俱全貨色鮮明價山藝相宜　貴客定貨依期不悞如各埠　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦款可此佈
光緒廿八年五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啟

請人告白

有行欲請印度人為寫字樓日常工夫其人須能講英語若曉打字機器更為合式欲聞此缺者親筆修函交本館信面寫（Clerkship）字樣便可代遞
壬寅年六月初六日啟

退股告白

啟者中環大道門牌一百七十三號興發祥油店生意自光緒己亥年至光緒壬寅年六月十九日止原日巢少梅與趙孔懷堂所做今我等均皆志圖別業已將興發祥全盤生意字號舖底傢私等項與永昌堂承受於光緒壬寅年六月十九日交易清楚興發祥日前所有貨項滙揭借欠担保等項均經我舊人支結清楚妥當及我巢少梅與趙孔懷堂股內數目亦經核算彼此清楚此後興發祥號記生意盈虧概與巢少梅及趙孔懷堂無涉特此佈告
光緒廿八年八月廿一日
退股人巢少梅　趙孔懷堂　全啟

沙東膠菜

啟者本公司現有新到沙東膠菜發售如　貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟榕村街大興糖菓店面商便得特此佈聞
光緒廿八年七月初四日　合益公司謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已算定於式月初一日開派請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒二十八年正月廿八日　總司理人馮少鼓啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初四日　和發號謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局寫字樓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往省港省城船泊西北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚一二三五由港返省　四六由省返港
西餐房每位三員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫
壬寅年三月廿一日　香江輪船有限公司謹啟

告白

現中大道六十二號六十四號之三樓一連出租但合意者請至永成街八十一號面議是荷
光緒廿八年八月十一日　紹祥號謹啟

聲明告白

啟者香港角麟街門牌第二十二號第廿二號大與牛奶公司如有各件在外賒借揭項為經手星閒倘大與揭借等情必要由樹三及何柱廷印蓋圖章暨經手簽字方爲有效特此佈聞
壬寅八月初一日　大與公司謹啟

福源和

色紙料全行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各色紙張揀選上料精工加染花紅年紅金紙碎金紙金銀仲光色紙粉紙南黃光烏黃背妹各色洋花五彩貢箋海鮮豐紅鐵花錢帖式數部信封直格大小鏡面光金牛皮金孔花紙發兑歷蒙　士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採辦請認明佛山鎮舍人街坐東向西開張
福源和號氏主人謹白

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局學習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存憑准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇難產凡氏醫藥器具齊全兼檢齊攜至可保大小無虞心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號二樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十號陸醫館內專接寫名印聯屏帳招牌匾額條幅中堂各款先生筆潤從廉求書者到面議可也
壬寅年五月十四日　番禺黃永業同啟

影相

顏料乾片　鏡具價錢　格外相宜
香港中環大馬路十七號寶利祥啟
六月十七日

寶華影相館

影相及寫相工
大炭筆相精細價廉
舖在中環大馬路四十一號四十三號即利源東街口

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷永安街機房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項紹部及要件等煩送至本公司總面司理人親手簽名蓋給圖章方得為實各件未經借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悮此佈
光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻安協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳説巖謹啟

關心焉

留西
中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寫作坭街卡鎮串利街五十四號

前往域多厘亦倫

啟者茲本行有火船名泗打威利准期九月廿四日開行直往神戶橫濱域多利砵崙油[illegible]吉湾金山各埠搭客[illegible]貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議 壬寅
八月廿四日
[illegible]輪船[illegible]謹啟

聲明告白

啟者皇后大道中門牌二百七十三號麗彰京蘇店自本年四月開張至今并無與人揭借及担保銀両貨等情自後凡有相信貨物銀両定必要送至小號對面蓋印內有圖章方爲實據各件除借本經手是問先此聲明以免後論 壬寅半
光緒念八年八月廿一日 麗彰謹啟

華利火船攤水 告白

啟者本船之貨如有水漬與及短欠新即開列價單交去上海洋子燕梳公司內攤數人撤治臣先生收理各数限本年九月廿二日以前交齊如過期不得作數
光緒廿八年八月十八日 壬寅半 麥邊洋行謹啟

東華醫院告白

啟者本院義庄前因風雨過多上蓋及四壁均需修葺庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋搬停厝方能興工而搬遷及停厰時所隆冬實則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請於一月內領回安葬俾本院得省遷葬之費而先友得獲窀穸之安實爲至善倘逾期仍不到領者本院則代葬義地特此佈聞 壬寅半
壬寅年八月初七日 東華醫院謹啟

山東豐泰行告白

啟者本行專代理裕豐號正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生蒸參正北鹿茸正一號廣角膠山東湖縐答價廉貨實行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移玉駕是荷
壬寅年五月二十日 豐泰行謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片按寫洋字招牌亦做上門介厚薄玻璃各件價錢甚相宜 貴客光顧請到面議
光緒廿八年五月十四日 壬寅四 萬昌號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫鋼錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵紳銀等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日 羅贊朝謹啟

請認 白濁丸各症藥 扶元毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光乙卯歷今五十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認爲要
○祖舖在省城佛山北勝東街
○分舖省城外打銅街北約
○香港中環皐利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城槤幅巷有日爲花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約 世醫易天林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也謹送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞良醫并爲同病者知所問津焉
光緒二十八年五月初五日 番禺江村何成謹佈

私烟賞格告白

啟者本公司承充香港四及新界鴉片二烟餉碼乃係將本求利公道交易倘有人欲帶私烟入香港界內如有人探出實貨跡斯勞商本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

告白

啟者本宅子姪及僕從衆多如有揭借銀兩必須要吳聘三親手簽字方爲作實或有賒取貨物及衣服首飾等件亦要吳聘三簽字并送到本宅乃可作實倘有誤信一概與本宅無涉先此聲明以免後論 壬寅半
壬寅年八月廿二日 吳敬福堂四宅謹啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦人接生花柳雜症
十一月初十日

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年二月十六日 司理人劉孟平 協理人譚寅 謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房當面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

恒安保險公司派息告白

啟者本公司股本息經已算議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期二月初一日開派凡屬股東届期請携息摺到本公司總寫字樓收息是荷
光緒廿八年二月廿九日 司理人劉孟平 協理人譚寅 謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專門置業按揭爲主另及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息爲低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啟

寶茂隆承接建造樓房 牽字水喉鐵器

啟者本號承接建造大厦樓房舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉鐵喉下水瓦筒鋼龍頭工字鐵陣等料港舖皆係選精工承接水喉工程及代人與家求取人情包安至妥當無悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至香港威靈頓街門牌第五十八號即泰昌家私舖二樓面議是荷特此佈告
光緒廿八年三月十六日 寶茂隆鄭耀堂啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭一巴厘大炭常有各國上等煤發客價甚相宜交關快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德輔道第三百廿八號
壬寅年五月十五日 營富公司啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日 中環與隆街義記啟

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆染房內發售
德源店啟

濟大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專樓花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔墜骨痛疳毒丸敬上環大馬路街市口開張 壬寅

扶元樓毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症服用藥膠一科毒清症愈收功至速倘有劫醫則天厭之
張大鵬敢

馬百川

鋼刀各款蕃直唐洋凹凸字士相印圖鋼印牙印寫香港中環砵典乍街賬大館口新路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步特字報聞 壬寅

承股告白

啟者士丹頓街五十三號門牌利益起造店屋日楊牛沾有股份半股茲將名下股份頂與合成堂承受准本月廿二日交易日後利益店生意盈虧槪與楊牛無涉此佈 壬寅半
壬寅年八月廿一日 合成堂謹啟

香港上海銀行

茲將本港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯麻士具啟

陳三益酒房 自甑美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美撿擇致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具鑑佾之癖者一經品題莫不贊美雖爲孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃冀陵之麋飲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉
光緒廿八年五月廿五日 壬寅半 陳三益主人陳鳳台陳鏻廷啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙列印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桃也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 文裕堂 錦福號 萬卷樓 雙門底聖教書樓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏
有墜天厭
上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯丸十日如生龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方龍無傳授別人凡宦商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家雖效食丸難分丸味以辨僞眞每兩銀五毫
省城故衣街 廣南與 澳門 廣泰押 佛山水巷 財源 江門 常安坊 源順 各店代售